

Problemi di comunicazione nel settore dell'istruzione a causa della pandemia Covid-19

Communication problems in the education field due to the Covid-19 pandemic

Masterclass 2021

AGOSTINI Laura, BRANCIARI Francesca Romana, CORONA Francesca, DE CRISTOFARO Marco,
MINNUCCI Virginia, MIZOGUCHI Kumiko, ORSELLI Serena, PINZAUTI Giada, SCANU Maria Carmen

Covid-19 e didattica: le problematiche

La pandemia di Covid-19 ha rivoluzionato il nostro modo di pensare l'insegnamento.

In tempi così complessi la didattica a distanza ha permesso di superare le barriere spaziali ma ha portato con sé anche una serie di problematiche:

- difficile comunicazione tra istituzioni, docenti, studenti e famiglie;
- indisponibilità di strumenti tecnologici
- impreparazione di fronte alle nuove modalità di didattica a distanza;
- difficoltà linguistiche aumentate per studenti di L1 diversa dalla lingua di insegnamento.

Covid-19 & education problems

The Covid-19 pandemic has revolutionized the way of thinking about teaching.

In such complex times, distance learning has made possible to overcome spatial barriers but it has also brought a series of problems:

- communication difficulties between institutions, teachers, students and families;
- unavailability of technological tools
- unpreparedness for the new methods of distance learning;
- increased linguistic difficulties for students of L1 different from the language of instruction

I bisogni riscontrati

- maggiore dialogo tra istituti scolastici e singoli fruitori
- sostegno nella possibilità di accesso ai dispositivi tecnologici
- attività di mediazione tra scuole e studenti stranieri ai fini dell'integrazione

Encountered needs

- more dialogue between educational institutions and single users
- measures to support access to technological devices
- activities of mediation between schools and foreign students with the purpose of integration

Cosa è l'hub

- Entità transfrontaliera Italia-Francia
- Risposta alle esigenze riscontrate durante la pandemia e alle specificità di un territorio di confine
- Indirizzato agli studenti (in particolare stranieri) e alle loro famiglie
- Associazione di esperti di vari settori

Description of the hub

- Italy-France cross-border unit
- Responding to the needs encountered during the pandemic and the specificities related to a borderland territory
- Aimed at students (especially foreigners) and their families
- Association of experts in various fields

Cosa fa l'hub

- Crea una rete e dialoga con gli istituti di confine
- Rende disponibili i propri esperti, a distanza o in presenza (presso gli istituti), in base alle necessità degli aderenti
- Partecipa alla formazione degli studenti del territorio attivando tirocini con le università di confini, reimpiegando gli studenti sul territorio

La plateforme transfrontalière : tâches

- Créer un réseau qui communique avec les établissements d'enseignement à la frontière
- Rendre ses experts disponibles, soit à distance, soit en présence, en fonction des besoins des participants
- Participer à la formation des étudiants en proposant des stages aux universités à la frontière. Le stage permet de réemployer les étudiants sur le territoire.

Figure professionali I

- Istruzione
 - insegnanti di lingua straniera
 - educatori
- Mediazione
 - prima accoglienza
 - consulenza ai docenti
 - assistenza nel recupero
 - dialogo famiglia-scuola
 - adultes relais (in Francia)

Figures professionnelles I

- Formation scolaire
 - Enseignants de langues étrangères
 - Pédagogues

Médiation

- Premier accueil
- Assistance aux enseignants
- Soutien et aide scolaire
- Dialogue entre familles et écoles
- Adultes relais (pour la France)

Figure professionali II

- Ambito giuridico
 - diritto dell'immigrazione
 - diritto degli stranieri
 - diritto delle relazioni familiari
- Assistenza sociale
 - inclusione degli immigrati
 - gestione situazioni familiari problematiche e minori a rischio
- Supporto psicologico
 - psicologia dell'educazione
 - psicologia del bambino

Figures professionnelles II

- Domaine juridique
 - Droit de l'immigration
 - Droit des étrangers
 - Droit de la famille
- Assistance sociale
 - Intégration des étrangers
 - Gestion des situations familiales problématiques et des mineurs en danger
- Support psychologique
 - Psychologie de l'éducation
 - Psychologie de l'enfant

Master e nuova figura professionale

- Diritto italiano e francese
- Diritto dell'immigrazione
- Competenze linguistiche e culturali in entrambe le lingue
- Competenze in ambito della mediazione culturale
- Conoscenze in ambito della mediazione culturale
- Conoscenza dei problemi di inserimento di alunni con L1 diversa dalla lingua di insegnamento
- Competenze minime in ambito didattico di entrambi i paesi

Master et nouvelle figure professionnelle

- Droit italien et français
- Droit de l'immigration
- Compétences linguistiques et culturelles dans les deux langues (italien-français)
- Compétences en matière de médiation culturelle
- Connaissances en matière de médiation culturelle
- Connaissance des problématiques d'inclusion des étudiants dont la langue maternelle ne correspond pas à celle de l'enseignement
- Compétences minimales dans le domaine de l'enseignement de deux Pays.

Conclusioni

- L'hub potrebbe ottenere finanziamenti europei
- Oltre agli esperti, l'hub potrà accogliere attività di volontari

Conclusions

- La plateforme pourrait obtenir des financements européens
- Ainsi que des experts, la plateforme peut accueillir et bénéficier des volontaires

Vi ringraziamo per l'attenzione!

Merci de votre
attention!



Thank you for your
attention!

